



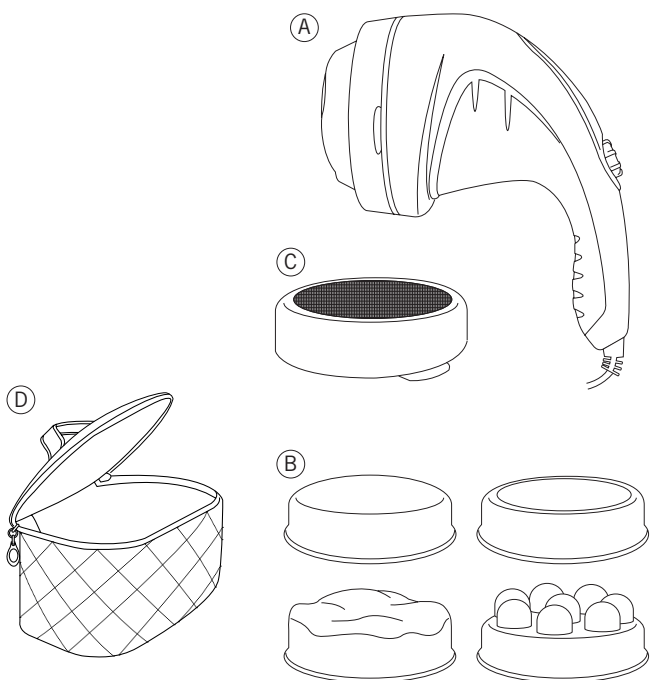
cálido confort

AC-2000

Masajeador corporal anticelulítico
Anti-cellulite body massager
Massageador corporal anti celulite
Masseur anticellulite



INSTRUCCIONES DE USO
DIRECTIONS FOR USE
INSTRUÇÕES DE USO
INSTRUCTIONS



DESCRIPCIÓN

- A. 1 masajeador anti-celulítico AC-2000 Daga.
- B. 4 cabezales intercambiables para distintos tipos de tratamiento.
- C. 1 malla cubre-cabezal
- D. 1 bolsa de almacenaje

DESCRIPTION

- A. 1 Daga AC-2000 anti-cellulite massager.
- B. 4 interchangeable heads for different types of treatment.
- C. 1 head-cover mesh
- D. 1 storage bag

DESCRIÇÃO

- A. 1 Aparelho de massagem anti celulite AC-2000 da Daga.
- B. 4 Cabeças permutáveis para diferentes tipos de tratamento.
- C. 1 Malha de cobertura da cabeça
- D. 1 Saco de arrumação

DESCRIPTION

- A. 1 Dispositif de massage anti-cellulite Daga AC-2000.
- B. 4 têtes interchangeables pour différents types de traitement.
- C. 1 maille de couvre-tête
- D. 1 sac de rangement



AVISO IMPORTANTE

Lea atentamente las instrucciones de uso antes de manipular el producto. Consérvelas en un lugar seguro para posteriores consultas.

MEDIDAS DE SEGURIDAD

Conexión a la red:

- Antes de conectar el producto, compruebe que el voltaje de su red eléctrica coincida o esté dentro de los márgenes marcados en la etiqueta del producto.
- Mantenga el cable y el aparato alejado de fuentes de calor, superficies calientes, humedad y líquidos. Evite entrar en contacto bajo ninguna circunstancia con el producto en caso de que tenga las manos húmedas o mojadas.
- En caso de que el aparato sea mojado o humedecido por cualquier líquido, éste deberá permanecer en desuso hasta se haya secado por completo.
- No está permitido el uso de este aparato bajo ninguna circunstancia bajo la ducha, bañera, jacuzzi, piscina, sauna o cualquier otro ambiente de excesiva humedad.
- Cuando termine de utilizar el aparato, desconéctelo de la toma de corriente agarrándolo siempre por el recubrimiento plástico del conector y en ningún caso tirando del cable.
- No tirar del cable de alimentación, retorcerlo ni someterlo a condiciones adversas que puedan generar un desgaste excesivo en el mismo o dañarlo.
- El cable de alimentación, una vez conectado a la red de suministro eléctrico, debe quedar en todo momento con la suficiente holgura para que no pueda ser desconectado de forma accidental durante el uso del aparato. En caso de que no se cumpla esta directriz, reduzca la distancia entre el aparato y la toma de corriente para solucionarlo.

Reparación:

- Las reparaciones de los aparatos eléctricos deben llevarse a cabo únicamente por personal especializado. Una reparación realizada de forma incorrecta puede conducir a considerables peligros para el usuario. En caso de reparación, por favor, diríjase siempre al servicio postventa. El no cumplimiento de indicación supone la pérdida total de la garantía del producto.

Contraindicaciones:

En ningún caso se puede utilizar como sustitución de un tratamiento médico. Este producto es únicamente para uso doméstico, no profesional. Los niños deben ser supervisados por un adulto para evitar que usen el aparato como un juguete.

ESPAÑOL

Este aparato no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o psíquicas reducidas, o que carezcan de la experiencia y conocimiento necesario, a no ser que estén siendo supervisadas por una persona responsable de su seguridad.

Evitar el uso del aparato en los siguientes casos:

- Mientras está durmiendo.
- En animales.
- Tras la ingestión de sustancias que alteren la capacidad de percepción (p.ej. medicamentos analgésicos, alcohol, drogas).
- Mientras realiza actividades en las que pueda tener una reacción imprevista que resulte peligrosa.

Ante cualquier duda acerca de si el aparato de masaje es apropiado para usted, consulte a su médico.

Consulte con su médico antes de usar el aparato de masaje si:

- Lleva un marcapasos, articulaciones artificiales o implantes electrónicos.
- Está embarazada.
- Padece de las siguientes enfermedades o molestias: problemas circulatorios, diabetes, trombosis, varices, heridas abiertas, contusiones, desgarros de la piel, inflamación de las venas.

Utilización:

- Únicamente utilice el aparato para los fines indicados en el presente manual de instrucciones.
- Utilice siempre el aparato con el cubre-cabezal en zonas donde el pelo podría enredarse con el cabezal. (p.ej. hombros).
- No usar el producto en el rostro ni en zonas delicadas del cuerpo (p.ej. columna vertebral)
- La duración máxima de uso es de 15 minutos. Una vez transcurrido este tiempo, debe apagarlo y dejar enfriar el aparato durante al menos 15 minutos para poder volver a utilizarlo nuevamente.
- Apague el producto si su temperatura es excesiva. Puede encenderlo cuando se encuentre frío. Si vuelve alcanzar temperatura excesiva en menos de 15 minutos de funcionamiento, acuda a un servicio técnico autorizado.
- No apoye objetos de peso elevado sobre las partes móviles del aparato.
- No deje el aparato sin vigilancia mientras esté en funcionamiento.
- No ejerza ningún tipo de fuerza extrema sobre ninguna de sus partes.
- A la hora de utilizar el producto no es recomendable mantenerse en un punto concreto durante más de 20-30 segundos porque la fricción del aparato con el cuerpo puede llegar a generar quemaduras.

B&B TRENDS SL declina toda responsabilidad por daños que pudieran ocasionarse a personas, animales u objetos, por la no observancia de estas advertencias.



INFORMACIÓN GENERAL:

Agradecemos que haya depositado su confianza en Daga adquiriendo nuestro masajeador anti-celulítico AC-2000.

Compruebe que el aparato está completo y no presenta ningún daño. En caso de duda contacte con el establecimiento donde adquirió el producto.

MODO DE EMPLEO

Antes de conectar el producto a la red eléctrica, compruebe que el voltaje de su instalación coincide o está dentro de los márgenes marcados por el etiquetado de este producto. Durante el uso de este producto asegúrese de cumplir en todo momento con las indicaciones de seguridad marcadas al inicio de este manual.

Para la puesta en servicio de este aparato siga las indicaciones que se presentan a continuación:

1. Retire el producto de su embalaje original teniendo especial cuidado de no dañar ninguna de sus partes. No utilice una fuerza excesiva para sacar el producto de la caja.
2. Coloque el cabezal que quiera utilizar en función del tipo de tratamiento que va a realizar.
3. Puede colocar la malla cubre-cabezal. Tenga en cuenta que con algunos cabezales no está permitido su uso y por tanto deberá ver las indicaciones de este manual para saber con cuáles de ellos puede usted utilizarlo.
4. Conecte el aparato a la red eléctrica.
5. Gire el selector de velocidad en sentido horario hacia la posición ON para encender el aparato. Conforme vaya girando la ruedecilla notará que va incrementándose la velocidad de giro del cabezal. Se recomienda comenzar siempre con un nivel de intensidad bajo, incrementando la intensidad según considere necesario.
6. Aplique el tratamiento en las zonas deseadas teniendo siempre presentes las indicaciones de seguridad mencionadas en este manual.
7. Al utilizar el masajeador el mismo automáticamente activará la función de calor infrarrojo para potenciar el tratamiento, acelerando la eliminación de la grasa y regulando la microcirculación local.
8. Cuando quiera finalizar con la sesión de masaje anti-celulítico tan sólo deberá apagar el aparato girando la ruedecilla hacia la posición OFF (sentido anti-horario), desconectarlo de la red eléctrica, retirar el cabezal utilizado y guardar todo el equipo en su embalaje original.

La duración de cada sesión es 15 minutos. Transcurrido ese tiempo deberá apagar el aparato y dejarlo descansar para evitar sobrecalentamientos del producto y no sobrecargar las zonas tratadas. Transcurridos 15 minutos de descanso puede volver a utilizar el aparato si así lo desea.

Cabezales:

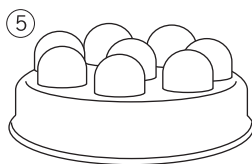
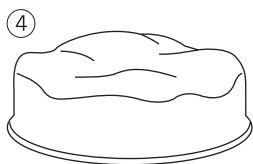
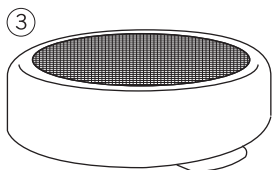
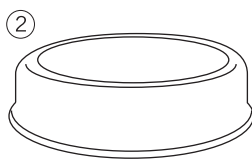
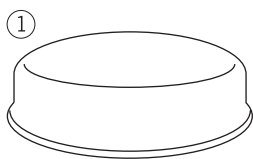
1. Cabezal suave: pensado para un tratamiento de relax mediante una superficie de contacto uniforme y lisa que potencia la sensación de calma y bienestar sin resultar demasiado intenso.

2. Cabezal exfoliante: Ideal para exfoliar la piel eliminando las células muertas de la misma.

3. Accesorio de tela cubre-cabezal: Este complemento puede utilizarse tanto con el cabezal plano (1) o el ondulado (4). No se permite el uso del mismo con los otros dos cabezales. Es de utilización obligada alrededor de zonas en dónde hay peligro de enredo del aparato con el pelo (p.ej. hombros).

4. Cabezal ondulado: genera un masaje intenso ideal para el tratado anti-celulítico en la zona superior de las piernas, glúteos y abdomen.

5. Cabezal con bolas de masaje lipoactivo: el efecto de este cabezal favorece el desplazamiento del aparato a lo largo de su cuerpo y le generará una sensación de continuidad y fluidez, generando un masaje lipoactivo eficaz.





GUÍA DE RESOLUCIÓN: Posibles anomalías en el funcionamiento

INCIDENCIA	CAUSA	SOLUCIÓN
El aparato no funciona.	El aparato está desconectado de la red eléctrica.	Conecte el aparato a la red de suministro y encienda el aparato.
	Aparato conectado a una tensión incorrecta.	Conecte el aparato a un enchufe que suministre la tensión especificada en la etiqueta de este producto.
	Aparato no encendido.	Encienda el aparato girando la ruedecilla en sentido horario.
	El aparato está dañado.	Contacte con el servicio técnico Daga.
Temperatura excesiva	Sobrecalentamiento por uso prolongado (superior a 15 minutos)	Desconéctelo de la red y déjelo reposar hasta que se enfríe. Si al encenderlo vuelve a alcanzar temperatura excesiva en menos de 15 minutos de funcionamiento, acuda a un servicio técnico autorizado.
El cabezal gira muy lentamente	La presión ejercida sobre los cabezales es excesiva.	Realice menos presión con el aparato sobre su cuerpo.
	La velocidad de giro seleccionada es insuficiente.	Aumente la velocidad girando la ruedecilla en sentido horario.

CONSERVACIÓN DEL PRODUCTO

Para prolongar la vida útil del producto, deberá desenchufarlo después de cada uso. Si no tiene previsto utilizar el aparato durante un periodo de tiempo prolongado, es recomendable almacenarlo en su envoltorio original en un ambiente limpio, fresco y seco y sin depositar ninguna carga sobre el producto.

LIMPIEZA DEL PRODUCTO

Antes de realizar la limpieza del producto asegúrese de que no está conectado a la red de suministro y que el aparato está completamente frío. Este producto únicamente se puede limpiar a mano mediante la utilización de un paño suave ligeramente humedecido con jabón neutro. Queda absolutamente prohibida la utilización de productos de limpieza abrasivos, cepillos fuertes, disolventes, bencina, diluyentes o alcohol.

ESPAÑOL

No sumerja el aparato en agua para limpiarlo ni lo humedezca en exceso. No vuelva a utilizar el aparato hasta que no se haya secado completamente.

Los cabezales pueden lavarse a mano con agua y jabón abundante siempre y cuando se encuentren desacoplados del aparato principal. Séquelos bien antes de volver a utilizarlos o almacenarlos.

DESECHO DEL PRODUCTO

Tras la vida útil del producto no lo deseche en la basura. Diríjase al centro de recogida ecológica más cercano a su domicilio de acuerdo con la Directiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos en Desuso 2012/19/UE para contribuir a la preservación del medioambiente.

Solicite información detallada sobre las vías actuales de eliminación de los embalajes y el desguace de aparatos usados a su distribuidor.

Deseamos que este producto haya sido de su agrado y satisfacción.



IMPORTANT WARNING

Read the instructions carefully before using the product. Keep them in a safe place for future reference.

SAFETY MEASURES

Connection to the mains:

- Prior to plugging in the product to the mains, check that your mains voltage is the same as or is within the limits indicated on the product label.
- Keep the cable and the appliance away from sources of heat, hot surfaces, liquids and moisture. Avoid any contact with the product if your hands are wet or damp.
- Do not use the appliance if it gets wet or damp (any liquid), until it has been thoroughly dried.
- Under no circumstances is it permitted to use this device in the shower, bath, Jacuzzi, swimming pool, sauna or any other excessively wet environment.
- When you have finished using the appliance, disconnect it from the mains, always holding it by the plastic coating on the plug, and never pulling on the cable.
- Do not pull, twist or subject the power cable to adverse conditions that could result in excessive wear or damage.
- Once the power cable has been connected to the mains, there should be enough slack in the cable to prevent accidental disconnection while the appliance is in use. If these guidelines are not observed, reduce the distance between the appliance and the mains connection to resolve the problem.

Repair:

- Only specialised personnel should perform repairs to this electrical appliance. Any incorrectly performed repair may lead to considerable risk for the user. In the event of repair, please always contact our aftersales service. Failure to observe these instructions will lead to the total loss of the product warranty.

Contraindications:

This should never be used to substitute medical treatment.

This product is for domestic use only and not for professional purposes.

Children must be supervised by an adult to prevent them using the appliance as a toy.

This device is not designed to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or psychological capacities, or who lack the necessary experience and knowledge, unless they are supervised by a person responsible for their safety.

ENGLISH

Avoid using the massage appliance in the following cases:

- While you are asleep.
- On animals.
- Following the intake of substances that alter your perception (e.g. painkillers, alcohol, drugs).
- While performing activities where you may have an unexpected reaction that could be dangerous.

Check with your doctor in the event of any doubt about whether the massage appliance is suitable for you.

Check with your doctor prior to using the massage appliance if:

- You have a pacemaker, artificial limbs or electronic implants.
- You are pregnant.
- You suffer from any of the following diseases or problems: circulatory problems, diabetes, thrombosis, varicose veins, open wounds, contusions, tears on the skin, vein inflammation.

Use:

- Only use the device for the purposes indicated in this instruction manual.
- Always use the device with the head-covers on areas where the hair could tangle with the head. (e.g. shoulders.)
- Do not use the product on the face or on sensitive areas of the body (e.g. spine)
- The appliance must not be used for more than 15 minutes. After this time, turn off and allow the appliance to cool for at least 15 minutes before using it again.
- Turn the device off if it gets too hot. You can turn it on when it is cool. If it again reaches an excessive temperature within 15 minutes of use, contact an authorised technical service.
- Do not put heavy objects on the moving parts of the appliance.
- Do not leave the appliance unattended while it is in use.
- Do not apply any type of extreme force on any of the parts.
- When using the product it should not be kept on a specific point for more than 20-30 seconds because the friction of the device against the body can cause burns.

B&B TRENDS SL accepts no liability for any damage that may be caused to people, animals or objects owing to failure to observe this warning correctly.

GENERAL INFORMATION:

We would like to thank you for choosing Daga in the purchase of this AC-2000 anti-cellulite massager. First check that the appliance is complete and undamaged. Contact the store where you purchased the product in the event of any doubt.



INSTRUCTIONS FOR USE

Prior to plugging the product into the mains, check that your mains voltage is the same as or is within the limits indicated on the product label. The safety instructions marked at the beginning of this manual must be followed at all times when using this product.

Follow the instructions below in order to switch on the appliance:

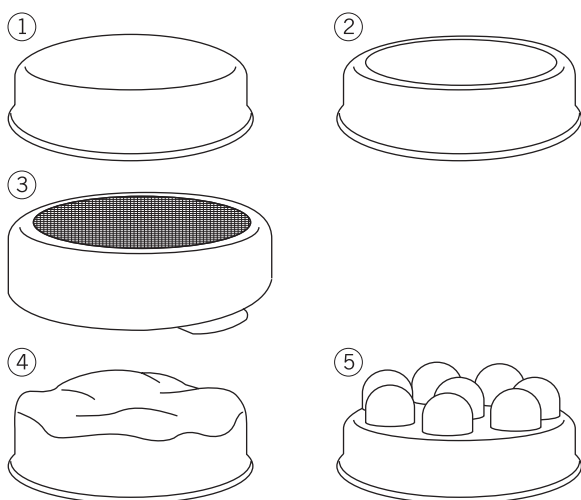
1. Remove the product from its original packaging taking special care not to damage any of its parts. Do not use excessive force to remove the product from the box.
2. Fit the head you wish to use according to the type of treatment you wish to carry out.
3. You can attach the head-cover mesh. Bear in mind that the cover must not be used with some heads. See the instructions in this manual to check with which heads it can be used.
4. Connect the appliance to the mains.
5. Turn the speed selector clockwise towards the ON position to turn the device on. As you turn the dial you will see the turning speed of the head increase. The product should always be used at low intensity at the start, increasing the intensity as necessary.
6. Apply the treatment on the desired areas, always observing the safety instructions given in this manual.
7. When using the massager, the infrared heat function is automatically activated to intensify the treatment, accelerating the elimination of fat and regulating local microcirculation.
8. When you wish to finish the anti-cellulite massage session just turn off the device by turning the dial towards the OFF position (anti-clockwise), disconnect it from the mains, remove the used head and store all the equipment in its original packaging.

The duration of each session is 15 minutes. When this time has passed you should turn off the device and leave it to rest to avoid overheating of the product and to not overload the treated areas. After 15 minutes rest, you may use the device again.

Heads:

1. **Smooth head:** designed for a relaxing treatment through a uniform and even contact surface that strengthens the sensation of calm and wellbeing without being too intense.
2. **Exfoliating heads:** Ideal for exfoliating the skin by eliminating dead cells.
3. **Fabric head-cover accessory:** This complement can be used with the flat (1) or corrugated (4) head. It must not be used with the other two heads. It must be used around the areas where there is a danger of the device tangling with hairs (e.g. the shoulders).
4. **Corrugated head:** generates an intense massage ideal for anti-cellulite treatment on the upper area of the legs, glutes and abdomen.
5. **Head with lipoactive massage balls:** the effect of this head favours the displacement of the device over your body and generates a sensation of continuity and fluidity, giving an efficient lipoactive massage.

ENGLISH



TROUBLESHOOTING: Possible operating anomalies

INCIDENT	CAUSE	SOLUTION
The device does not work.	The appliance is not connected to the power supply.	Connect the appliance to the mains and switch on.
	Appliance is connected to an incorrect voltage supply.	Connect the appliance to a socket that supplies the voltage specified on the product label.
	Appliance not switched on.	Turn the dial clockwise to turn on the device.
	The appliance is damaged.	Contact the Daga technical service.
Excessive temperature.	Overheating due to prolonged use (more than 15 minutes)	Disconnect it from the mains and let it rest until it cools down. If, when turning it back on, it again reaches an excessive temperature within 15 minutes of use, contact an authorised technical service.
The head turns very slowly.	The pressure applied on the heads is excessive.	Apply less pressure with the device on the body.
	The turning speed selected is insufficient.	Increase the speed by turning the dial clockwise to turn on the device.



PRODUCT CONSERVATION

Unplug the product after each use in order to prolong its life. If you do not intend to use the appliance for an extended period of time, store it in its original packaging in a clean, cool and dry area. Do not place loads on top of the product.

PRODUCT CLEANING

Prior to cleaning the product, ensure that it is not connected to the mains and that the appliance has fully cooled down. This product can only be cleaned by hand, using a soft damp cloth and mild soap. The use of abrasive cleaning products or brushes, solvents, benzene, thinner or alcohol is completely prohibited. Never immerse the appliance or any of its parts in water or excessively moisten it in order to clean it. Do not re-use the appliance until it is completely dry.

The heads can be washed by hand with water and plenty of soap as long as they are removed from the main device. Dry them well before using them or storing them.

PRODUCT DISPOSAL

Do not dispose of the product in the rubbish at the end of its shelf-life. Contact the organic collection centre nearest your home in accordance with the Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive 2012/19/EU to contribute to the protection of the environment.

Request detailed information regarding the current methods for disposing of packaging and used devices from your distributor.

We hope that you will be satisfied with this product.

AVISO IMPORTANTE

Leia cuidadosamente as instruções antes de usar o produto. Guarde-as num local seguro para consulta posterior.

MEDIDAS DE SEGURANÇA

Ligação à rede elétrica:

- Antes de ligar o produto à rede elétrica, verifique se a voltagem da sua rede elétrica coincide ou está dentro dos limites assinalados na rotulagem deste produto.
- Mantenha o cabo e o aparelho afastados de fontes de calor, superfícies quentes, humidade e líquidos. Evite o contacto com o produto se tiver as mãos molhadas ou húmidas.
- Não utilize o aparelho, se ficar molhado ou húmido com qualquer líquido, até estar completamente seco.
- Em circunstância alguma é permitido utilizar este aparelho no chuveiro, banheira, jacuzzi, piscina, sauna ou qualquer outro lugar de ambiente excessivamente húmido.
- Quando terminar de utilizar o aparelho, coloque o interruptor na posição OFF (desligado) e retire a ficha da tomada de corrente, puxando-a sempre pelo revestimento de plástico e nunca pelo cabo.
- Não puxe, torça ou submeta o cabo de alimentação a condições adversas que possam produzir um desgaste excessivo no mesmo, ou danificá-lo.
- Quando o cabo de alimentação estiver ligado à corrente elétrica, deve haver folga suficiente no cabo para evitar que se desligue acidentalmente enquanto o aparelho está em uso. Se estas orientações não forem respeitadas, reduza a distância entre o aparelho e a tomada de corrente elétrica para resolver o problema.

Reparação:

- As reparações deste aparelho elétrico apenas devem ser realizadas por pessoal especializado. Uma reparação realizada de forma incorreta pode levar a perigos consideráveis para o utilizador. Em caso de o aparelho precisar de ser reparado, contacte sempre o nosso serviço de assistência pós-venda. A inobservância destas instruções implicará a perda total da garantia do produto.

Contraindicações:

Em caso algum deve ser utilizado para substituir o tratamento médico. Este produto destina-se unicamente a uso doméstico e não a uso profissional.

As crianças devem ser supervisionadas por um adulto para evitar que usem o aparelho como um brinquedo.

Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou psíquicas reduzi-



das, ou que careçam da experiência e conhecimentos necessários, a não ser que sejam supervisionadas por uma pessoa responsável pela sua segurança.

Evite a utilização do aparelho de massagem nos seguintes casos:

- Enquanto está a dormir.
- Em animais.
- Após a ingestão de substâncias que alteram a sua capacidade de percepção (por ex.: analgésicos, álcool, drogas).
- Enquanto realiza atividades nas quais possa ter uma reação imprevista que seja perigosa.

Consulte o seu médico em caso de dúvida em saber se aparelho de massagem é ou não adequado para si.

Consulte o seu médico antes de usar o aparelho de massagem se:

- Tiver um marca-passo, membros artificiais ou implantes eletrónicos.
- Estiver grávida.
- Padecer das seguintes doenças ou problemas: problemas circulatórios, varizes, diabetes, trombose, feridas abertas, contusões, lacerações de pele, inflamação das veias.

Utilização:

- Utilize apenas o aparelho para os fins indicados neste manual de instruções.
- Use sempre o aparelho com as coberturas de cabeça nas áreas onde o cabelo se possa emaranhar nessa mesma cabeça (por exemplo, nos ombros).
- Não utilize o produto sobre a face ou em áreas sensíveis do corpo (por exemplo, coluna vertebral)
- O aparelho não deve ser usado durante mais de 15 minutos. Após este período de tempo, deixe o aparelho arrefecer durante, pelo menos, 15 minutos antes de o voltar a utilizar.
- Desligue o aparelho se ele ficar muito quente. Pode ligá-lo quando estiver frio. Se ele atingir novamente uma temperatura excessiva após 15 minutos de utilização, entre em contacto com um serviço técnico autorizado.
- Não coloque objetos pesados sobre as partes móveis do aparelho.
- Não deixe o aparelho sem vigilância enquanto este se encontra em funcionamento.
- Não exerça qualquer tipo de força extrema sobre nenhuma das partes.
- Quando utilizar o produto, ele não deve ser mantido num ponto específico durante mais de 20-30 segundos porque o atrito do aparelho contra o corpo pode causar queimaduras.

A **B&B TRENDS SL** declina qualquer responsabilidade por danos que possam ser provocados a pessoas, animais ou objetos devido à inobservância destes avisos.

PORTUGUÊS

INFORMAÇÕES GERAIS:

Em primeiro lugar queremos agradecer a confiança que depositou na empresa Daga ao adquirir este aparelho de massagem anti celulite AC-2000.

Primeiro, verifique se o aparelho está completo e se não apresenta qualquer dano. Em caso de qualquer dúvida contacte o estabelecimento onde adquiriu o produto.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Antes de ligar o produto à rede elétrica, verifique se a voltagem da sua rede elétrica coincide ou está dentro dos limites assinalados na rotulagem deste produto. Durante o uso deste produto certifique-se de que cumpre sempre as indicações de segurança assinaladas no início deste manual.

Siga as instruções abaixo para ligar o aparelho:

1. Retire o produto da sua embalagem original, tendo especial cuidado para não danificar nenhuma das suas partes. Não exerça demasiada força para retirar o produto da caixa.
2. Aplique a cabeça que deseja utilizar de acordo com o tipo de tratamento que pretende realizar.
3. Pode aplicar a malha de cobertura da cabeça. Lembre-se de que a cobertura não pode ser usada com algumas cabeças. Consulte as instruções deste manual para verificar com que cabeças pode ser usada.
4. Ligue o aparelho à corrente elétrica.
5. Rode o seletor de velocidade no sentido horário, para a posição ON (Ligado), para ligar o aparelho. À medida que roda o botão irá aperceber-se de que a velocidade de rotação da cabeça aumenta. O produto deve ser sempre usado a baixa intensidade no início, aumentando a intensidade conforme necessário.
6. Aplique o tratamento sobre as áreas desejadas, respeitando sempre as instruções de segurança apresentadas neste manual.
7. Ao utilizar o aparelho de massagem, a função de aquecimento por infravermelhos é automaticamente ativada para intensificar o tratamento, acelerando a eliminação de gordura e regulando a microcirculação local.
8. Quando desejar terminar a sessão de massagem anticelulite basta desligar o aparelho rodando o botão para a posição OFF (Desligado) (no sentido anti-horário), desligá-lo da corrente elétrica, retirar a cabeça que foi usada e armazenar todo o equipamento na sua embalagem original.

A duração de cada sessão é de 15 minutos. Quando tiver decorrido este tempo deve desligar o aparelho e deixá-lo repousar para evitar o sobreaquecimento do produto e para não sobrecarregar as áreas tratadas. Depois de 15 minutos de repouso, pode usar novamente o aparelho.

Cabeças:

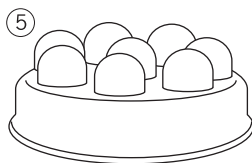
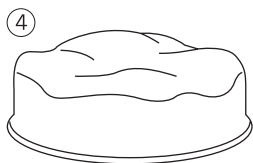
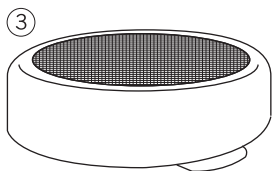
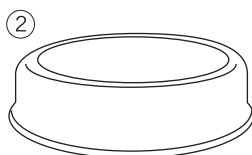
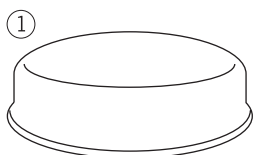
1. Cabeça suave: concebida para um tratamento relaxante através de uma superfície de contacto uniforme e regular que reforça a sensação de calma e bem-estar sem ser demasiado intensa.

2. Cabeças esfoliantes: Ideais para esfoliar a pele eliminando as células mortas.

3. Acessório em tecido para cobertura da cabeça. Este complemento pode ser usado com a cabeça plana (1) ou ondulada (4). Não deve ser usado com as outras duas cabeças. Deve ser usado em volta de áreas onde existe perigo de emaranhamento de cabelos no aparelho (por exemplo, os ombros).

4. Cabeça ondulada: gera uma massagem intensa ideal para o tratamento anticelulite na área superior das pernas, glúteos e abdómen.

5. Cabeça com esferas de massagem lipoativas: o efeito desta cabeça favorece o deslocamento do aparelho sobre o seu corpo e gera uma sensação de continuidade e fluidez, dando uma massagem lipoativa eficiente.



RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS: Possíveis anomalias de funcionamento

INCIDENTE	CAUSA	RESOLUÇÃO
O aparelho não funciona.	O aparelho não está ligado à fonte de alimentação.	Introduza a ficha do aparelho na tomada de eletricidade e ligue-o.
	O aparelho está ligado a uma fonte de voltagem incorreta.	Ligue o aparelho a uma tomada que forneça a voltagem especificada no rótulo do produto.
	O aparelho não está ligado.	Rode o botão no sentido horário para ligar o aparelho.
	O aparelho está danificado.	Contacte o serviço de assistência técnica da Daga.
Temperatura excessiva.	Sobreaquecimento devido a utilização prolongada (mais de 15 minutos)	Desligue o aparelho da corrente elétrica e deixe repousar até que fique frio. Se, quando o ligar novamente, ele atingir uma temperatura excessiva após 15 minutos de utilização, entre em contacto com um serviço técnico autorizado.
As cabeças rodam muito devagar.	A pressão aplicada nas cabeças é excessiva.	Aplique uma pressão menor com o aparelho sobre o corpo.
	A velocidade de rotação selecionada é insuficiente.	Aumente a velocidade rodando o botão no sentido horário para ligar o aparelho.

CONSERVAÇÃO DO PRODUTO

De modo a prolongar a vida útil do produto, deverá desligá-lo da corrente após cada utilização. Se não tencionar usar o aparelho durante um período de tempo prolongado, deverá guardá-lo na embalagem original, numa área fresca e seca. Não coloque cargas sobre o aparelho.

LIMPEZA DO PRODUTO

Antes de realizar a limpeza do produto, certifique-se de que não está ligado à corrente elétrica e se o aparelho está completamente frio. Este produto só pode ser limpo à mão, usando um pano macio humedecido e sabão neutro. É totalmente proibido utilizar produtos



de limpeza abrasivos ou escovas, solventes, benzina, diluentes ou álcool. Não mergulhe o aparelho, nem qualquer uma das suas partes em água nem o humedeça excessivamente para o limpar. Não utilize novamente o aparelho até que esteja completamente seco. As cabeças podem ser lavadas à mão com água e bastante sabão quando forem retiradas do aparelho principal. Seque bem antes de as utilizar ou guardar.

ELIMINAÇÃO DO PRODUTO

Não elimine o produto juntamente com o lixo doméstico no fim da sua vida útil. Contacte o centro de recolha orgânica mais próximo da sua residência de acordo com a Diretiva 2012/19/UE relativa aos Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos (REEE) para contribuir para a preservação do meio ambiente.

Solicite ao seu distribuidor informações detalhadas relativas aos métodos atuais de eliminação de embalagens e abate de aparelhos usados.

Esperamos que fique satisfeito com este produto.

AVERTISSEMENT IMPORTANT

Lisez attentivement les instructions du manuel avant d'utiliser le produit. Conservez-le dans un endroit sûr pour une consultation ultérieure.

MESURES DE SÉCURITÉ

Connexion au secteur :

- Avant de brancher le produit au secteur, vérifiez que la tension de secteur est identique ou se situe dans la plage indiquée sur l'étiquette du produit.
- Gardez le câble et l'appareil à l'abri des sources de chaleur, des surfaces chaudes, des liquides et de l'humidité. Évitez tout contact avec le produit si vous avez les mains mouillées ou humides.
- N'utilisez pas l'appareil si celui-ci est humide ou mouillé (par tout liquide), jusqu'à ce qu'il soit entièrement sec.
- Il n'est sous aucune condition permis d'utiliser cet appareil dans la douche, la baignoire, le jacuzzi, la piscine, le sauna ou tout environnement à forte humidité.
- Lorsque vous avez terminé d'utiliser l'appareil, débranchez-le toujours du secteur en le tenant toujours par le revêtement plastique sur la fiche et jamais en tirant le cordon.
- Évitez de tirer, de tordre ou de soumettre le cordon d'alimentation à des conditions défavorables qui peuvent causer une usure excessive ou l'endommager.
- Une fois le cordon d'alimentation branché au secteur, assurez-vous qu'il est suffisamment détendu pour éviter tout débranchement accidentel lors de l'utilisation de l'appareil. Si ces instructions ne peuvent être respectées, réduisez la distance entre l'appareil et le secteur pour résoudre le problème.

Réparation :

- Seuls des techniciens spécialisés sont habilités à effectuer toute réparation sur cet appareil électrique. Toute réparation effectuée de manière incorrecte peut entraîner des risques considérables pour l'utilisateur. En cas de réparation, contactez toujours notre service après-vente. Le non-respect de ces instructions entraîne la perte totale de la garantie du produit.

Contre-indications :

Ce produit ne pourra, en aucun cas, être utilisé en remplacement d'un traitement médical.

Il a été conçu uniquement pour un usage domestique, non-professionnel.



Les enfants doivent être surveillés par un adulte pour éviter qu'ils ne jouent avec l'appareil.

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou ne disposant pas de l'expérience et des connaissances nécessaires pour son utilisation, à moins d'être supervisées par une personne responsable de leur sécurité.

N'utilisez pas cet appareil de massage dans les cas suivants :

- Pendant votre sommeil.
- Sur des animaux.
- Après la consommation de substances susceptibles d'altérer vos capacités de perception (par ex. des antalgiques, de l'alcool, des drogues).
- Lors d'une activité qui pourrait susciter une réaction imprévue pouvant se révéler dangereuse.

Veuillez consulter votre médecin pour déterminer si vous pouvez utiliser l'appareil de massage.

Consultez votre médecin avant d'utiliser l'appareil de massage, si :

- Vous avez un pacemaker, des membres artificiels ou des implants électroniques.
- Vous êtes enceinte.
- Si vous souffrez d'une des maladies ou des troubles suivants : troubles circulatoires, varices, diabète, thrombose, plaies ouvertes, hématomes, déchirements de la peau, inflammations des veines.

Utilisation :

- Utilisez l'appareil uniquement aux fins prévues dans ce manuel d'utilisation.
- Utilisez toujours l'appareil avec les couvre-têtes sur les zones à risque d'enchevêtrement avec les cheveux. (par ex. les épaules.)
- N'utilisez pas l'appareil sur le visage ou sur toute partie sensible du corps (par ex. la colonne vertébrale)
- L'appareil ne doit pas être utilisé pendant plus de 15 minutes. Passée cette durée, arrêtez et laissez refroidir l'appareil pendant au moins 15 minutes avant de l'utiliser à nouveau.
- Arrêtez l'appareil s'il devient trop chaud. Vous pouvez le rallumer lorsqu'il a refroidi. S'il atteint de nouveau une température excessive après 15 minutes d'utilisation, contactez un service technique agréé.
- Ne placez aucun objet lourd sur les parties amovibles de l'appareil.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en marche.
- N'exercez aucune pression excessive sur aucune de ses pièces.
- Lorsque vous utilisez l'appareil, ne restez pas sur une zone spécifique pendant plus de 20 à 30 secondes, car le frottement de l'appareil contre le corps peut entraîner des brûlures.

B&B TRENDS SL décline toute responsabilité pour tout dommage causé aux personnes, aux animaux ou aux objets en conséquence du non-respect de ces mesures.

INFORMATIONS GÉNÉRALES :

Nous tenons tout d'abord à vous remercier pour la confiance que vous accordez à la marque Daga en achetant notre dispositif de massage anti-cellulite AC-2000.

Vérifiez avant tout que l'appareil est entier et ne présente aucun dommage. En cas de doute, veuillez contacter le magasin où vous avez acheté le produit.

MODE D'EMPLOI

Avant de brancher le produit au secteur, vérifiez que la tension de secteur est identique ou se situe dans la plage indiquée sur l'étiquette du produit. Lorsque vous utilisez le produit, respectez toujours les consignes de sécurité décrites au début de ce manuel.

Suivez les instructions ci-dessous afin de mettre l'appareil en service :

1. Retirez le produit de son emballage d'origine en prenant soin de n'abîmer aucune de ses pièces. Ne forcez pas trop pour sortir l'appareil de la boîte.
2. Installez la tête que vous souhaitez utiliser en fonction du type de traitement que vous souhaitez appliquer.
3. Lorsque vous fixez la maille du couvre-tête, gardez à l'esprit que le couvercle n'est pas utilisable avec toutes les têtes. Consultez les instructions du présent manuel pour en savoir plus sur les têtes compatibles.
4. Branchez l'appareil au secteur.
5. Tournez le sélecteur de vitesse dans le sens horaire vers la position ON pour mettre l'appareil en marche. En tournant le bouton, vous verrez que la vitesse de rotation de la tête augmente. Utilisez toujours l'appareil à faible intensité au départ, puis augmentez en cas de besoin.
6. Appliquez le traitement sur les zones souhaitées, en respectant toujours les instructions de sécurité décrites dans le présent manuel.
7. Lorsque vous utilisez le dispositif de massage, la fonction de chauffage infrarouge est automatiquement activée pour intensifier le traitement, accélérer l'élimination des graisses et réguler la microcirculation locale.
8. Pour achever la séance de massage anti-cellulite, arrêtez tout simplement l'appareil en tournant le bouton vers la position OFF (sens antihoraire), débranchez-le du secteur, retirez la tête usagée et rangez l'appareil dans son emballage d'origine.

La durée de chaque séance est de 15 minutes. Après ce temps, vous devez éteindre l'appareil et le laisser refroidir pour éviter toute surchauffe de l'appareil et surcharge des zones traitées. Après 15 minutes de repos, vous pouvez à nouveau utiliser l'appareil.

Têtes :

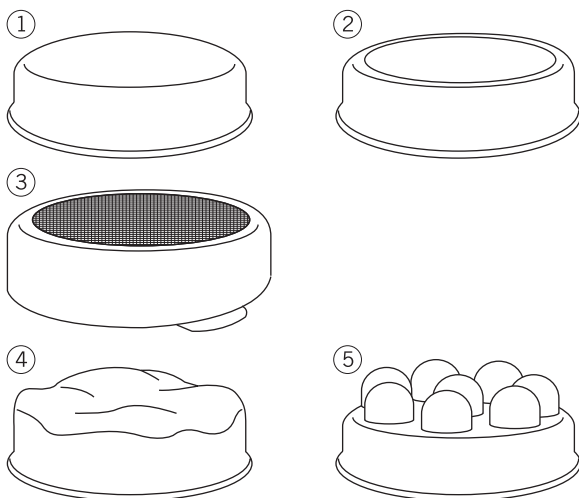
1. Tête lisse : conçue pour le traitement de détente avec une surface de contact uniforme et régulière qui renforce la sensation de calme et de bien-être, sans être trop intense.

2. Têtes exfoliantes : Idéales pour exfolier la peau en éliminant les cellules mortes.

3. Accessoires du couvre-tête en tissu : ils peuvent être utilisés avec la tête plate (1) ou ondulée (4). Ils ne doivent pas être utilisés avec les deux autres têtes. Ils doivent être utilisés dans les zones à risque d'enchevêtrement avec les cheveux (par ex. les épaules).

4. Tête ondulée : génère un massage intense idéal pour le traitement anti-cellulite sur la partie supérieure des jambes, des fessiers et de l'abdomen.

5. Tête avec boules de massage lipoactives : l'effet de cette tête favorise le déplacement de l'appareil sur votre corps et génère une sensation de continuité et de fluidité, ce qui produit un massage lipoactif efficace.



DÉPANNAGE : Anomalies de fonctionnement éventuelles

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
L'appareil ne fonctionne pas.	L'appareil n'est pas branché à l'alimentation.	Branchez l'appareil à la prise secteur et mettez-le en service.
	L'appareil est branché à une alimentation inadéquate.	Veillez connecter l'appareil à une prise correspondant à la tension électrique spécifique indiquée sur l'étiquette du produit.
	Appareil non allumé.	Tournez le bouton dans le sens horaire pour mettre l'appareil en service.
	L'appareil est endommagé.	Veillez contacter le service technique de Daga.
Température excessive.	Surchauffe due à une utilisation prolongée (plus de 15 minutes)	Débranchez du secteur et laissez-le au repos jusqu'à ce qu'il refroidisse. Si, lorsque vous le remettez en marche, il atteint de nouveau une température excessive dans les 15 minutes d'utilisation, contactez un service technique agréé.
Les têtes tournent très lentement.	La pression appliquée sur les têtes est excessive.	Réduisez la pression de l'appareil sur le corps.
	La vitesse de rotation sélectionnée est insuffisante.	Augmentez la vitesse en tournant le bouton dans le sens horaire pour mettre l'appareil en marche.

CONSERVATION DE L'APPAREIL

Pour prolonger la durée de vie du produit, veillez à le débrancher après chaque utilisation. Si vous ne prévoyez pas d'utiliser l'appareil pendant une période prolongée, rangez-le dans son emballage d'origine, dans un endroit propre, frais et sec. Ne posez aucune charge au-dessus de l'appareil.



NETTOYAGE DE L'APPAREIL

Avant de nettoyer le produit, assurez-vous qu'il ne soit pas branché au secteur et qu'il ait complètement refroidi. Nettoyez l'appareil uniquement à la main, à l'aide d'un chiffon doux et humide et d'un savon doux. Il est strictement interdit d'utiliser des produits de nettoyage abrasifs, des brosses, des solvants, du benzène, des diluants ou de l'alcool. Ne plongez jamais l'appareil, entièrement ou partiellement dans de l'eau pour le nettoyer. Ne réutilisez pas l'appareil tant qu'il n'est pas complètement sec.

Vous pouvez laver les têtes à la main avec de l'eau et beaucoup de savon, à condition de les retirer de l'appareil principal. Séchez-les correctement avant de les utiliser ou de les ranger.

MISE AU REBUT DE L'APPAREIL

Ne jetez pas cet appareil avec les ordures ménagères à la fin de sa durée de vie. Contactez le centre de collecte de déchets organiques le plus proche de chez vous, conformément à la directive 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) afin de contribuer à la protection de l'environnement. Reportez-vous à votre distributeur pour obtenir des informations détaillées concernant les méthodes d'élimination courantes des déchets d'emballage et appareils usés.

Nous espérons que vous serez pleinement satisfaits par ce produit.

SIMBOLOGÍA_SYMBOLS_SIMBOLOGIA_SYMBLES



Este producto cumple con la Directiva Europea 2012/19/UE sobre aparatos eléctricos y electrónicos, identificada como WEEE (waste electrical and electronic equipment), que proporciona el marco legal aplicable en la Unión Europea para la retirada y reutilización de los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. No deseche este producto en la basura. Acuda al punto de recogida de residuos eléctricos y electrónicos más cercano a su domicilio.

This product complies with European Directive 2012/19/EU on electrical and electronic devices, known as WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment), that provides the legal framework applicable in the European Union for the disposal and reuse of waste electronic and electrical devices. Do not dispose of this product in the bin. Go to the electrical and electronic waste collection centre closest to your home.

Este produto está em conformidade com a Diretiva Europeia 2012/19/UE sobre Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos, conhecida como REEE, que fornece a base legal aplicável na União Europeia para a eliminação e reutilização de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos. Não elimine este produto juntamente com o lixo comum. Dirija-se ao centro de recolha de resíduos elétricos e eletrónicos mais próximo da sua residência.

Ce produit est conforme à la directive européenne 2012/19/UE relative aux appareils électriques et électroniques, plus connue sous le nom de directive WEEE (waste electrical and electronic equipment), qui fournit le cadre juridique applicable à l'Union Européenne concernant la mise au rebut et le recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques. Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères. Veillez à le déposer dans le point de collecte de résidus électriques et électroniques le plus proche de chez vous.



Clase de protección II

Protection class II

Classe de proteção II

Classe de protection II

B&B Trends, S.L.

C/Catalunya, 24 P.I. Ca N'Oller. 08130 Santa Perpètua de Mogoda
Barcelona – España



BOLETÍN DE GARANTÍA

B&B TRENDS, SL. garantiza la conformidad de este producto al uso para el que se destina, durante un periodo de dos años y para todo el territorio nacional. Durante la vigencia de esta garantía y en caso de avería, el usuario tiene derecho a la reparación y en su defecto, a la sustitución del producto, sin cargo alguno, salvo que una de estas opciones resultase imposible o desproporcionada, y entonces podrá optar por una rebaja en el precio o anulación de la venta debiendo acudir en este caso al establecimiento vendedor; también cubre la sustitución de piezas de recambio siempre y cuando, en ambos casos, se haya utilizado el producto conforme a las recomendaciones especificadas en este manual, y no se haya manipulado indebidamente por terceras personas no acreditadas por **B&B TRENDS, SL.** La presente garantía no afecta a los derechos de que dispone el consumidor conforme a lo previsto en la Ley 23/2003, de 10 de julio de 2003 sobre garantías en la venta de bienes de consumo en el territorio español.

UTILIZACIÓN DE LA GARANTÍA

Para la reparación del producto, el consumidor deberá acudir a un Servicio Técnico autorizado por **B&B TRENDS, SL.** ya que cualquier manipulación indebida del mismo por personas no autorizadas por **B&B Trends SL**, mal uso o uso inadecuado, conllevaría a la cancelación de esta garantía. Para el eficaz ejercicio de los derechos de esta garantía debe entregarse debidamente cumplimentada y acompañarse de la factura, el ticket de compra o el albarán de entrega.

La acción para reclamar el cumplimiento de lo dispuesto en la garantía prescribirá a los 2 años desde la entrega del producto, debiendo el consumidor informar al vendedor de la falta de conformidad, siempre y cuando dicha reclamación se haga dentro del plazo legal de la garantía. Esta garantía debe quedar en poder del usuario, así como la factura, el ticket de compra o el albarán de entrega para facilitar el ejercicio de estos derechos. Para Servicio técnico y atención post-venta fuera del territorio español rogamos remita su consulta al punto de venta donde adquirió el producto directamente póngase en contacto con **B&B TRENDS, SL.**

Nombre_Name_ Nome_Nom _____

Dirección_Address_ Morada_Adresse _____

Población_Town_ Cidade_Localité _____

Provincia_Province_ Distrito_Province _____

Tel._Tél. _____

Product / do Produto: N/REF.: / N/RÉF. du Produit : _____

Fecha de Venta
Sales date
Data de Venda
Date de vente

Sello del vendedor
Sales establishment stamp
Carimbo do estabelecimento de venda
Cachet de l'établissement vendeur



B&B TRENDS S.L.

C/Catalunya, 24 P.L Ca N'Oller - 08130 Santa Perpetua de Mogoda
Barcelona Spain

WARRANTY REPORT

B&B TRENDS, SL. guarantees compliance of this product for the purpose for which it is intended for a period of two years for the entire Spanish territory. In the case of breakdown during the term of this warranty, you are entitled to repair or to the replacement of the product at no charge if the former is unavailable, unless one of these options prove impossible or disproportionate. In this case, you can then choose a reduction in price or cancellation of the sale, which must be dealt with directly with the sales vendor. This also covers replacement of spare parts provided that the product has been used according to the recommendations specified in this manual for both cases, and has not been tampered with by any third party that is unaccredited by **B&B TRENDS, SL.** This warranty does not affect your rights as a consumer in accordance with the provisions of Law 23/2003 dated 10 July 2003 on warranties on the sale of consumer goods in the Spanish territory.

USE OF WARRANTY

Consumers should contact a technical service centre authorised by **B&B TRENDS, SL.** for repair of the product as any tampering thereof by persons not authorised by **B&B TRENDS, SL.**, as well as misuse or inappropriate use, will lead to the cancellation of this warranty. The warranty must be fully completed and delivered along with the receipt or delivery docket for the effective exercise of rights under this warranty.

Claims must take place within three years from delivery of the product according to the provisions of the warranty, and the consumer must inform the sales vendor of the lack of conformity, provided that such claim is made within the statutory period of warranty. This warranty should be retained by the user as well as the invoice, receipt or the delivery docket to facilitate the exercise of these rights. For technical service and after-sales care outside the Spanish territory, please submit your query to the point of sale where you purchased the item or by contacting **B&B TRENDS, SL.**

BOLETIM DE GARANTIA

A **B&B TRENDS, SL.** garante a conformidade deste produto com o uso ao qual se destina, durante um período de dois anos e para todo o território nacional. Durante a vigência desta garantia e, em caso de avaria, o utilizador tem direito à reparação e, à sua falta, à substituição do produto, sem quaisquer custos, exceto se uma destas opções for impossível ou desproporcionada e aí poderá optar por um desconto no preço ou anulação da venda, devendo consultar neste caso o estabelecimento de venda; também cobre a substituição de peças de substituição sempre e quando, em ambos os casos, se tenha utilizado o produto em conformidade com as recomendações especificadas neste manual e não tenha sido manuseado indevidamente por terceiros não acreditados pela **B&B TRENDS, SL.** A presente garantia não afeta os direitos do consumidor conforme o previsto na Lei 23/2003, de 10 de julho de 2003, sobre garantias na venda de bens de consumo no território espanhol.

UTILIZAÇÃO DA GARANTIA

Para a reparação do produto o consumidor deverá consultar um Serviço Técnico autorizado pela **B&B TRENDS, SL.**, já que qualquer manuseamento indevido do mesmo por pessoas não autorizadas pela **B&B TRENDS, SL.**, má utilização ou utilização inadequada, implica o cancelamento desta garantia. Para o exercício eficaz dos direitos desta garantia dever-se-á entregar, devidamente preenchido e acompanhado da fatura, o ticket de compra ou a nota de entrega.

A ação para reclamar o cumprimento do disposto na garantia prescreverá 2 anos após a entrega do produto, devendo o consumidor informar o vendedor da falta de conformidade, sempre e quando esta reclamação seja feita dentro do prazo legal da garantia. Esta garantia deve ficar na posse do utilizador, assim como a fatura, o ticket de compra ou a nota de entrega, de modo a facilitar o exercício destes direitos. Para um serviço técnico e atendimento pós-venda fora do território espanhol, por favor envie a sua questão para o ponto de venda onde adquiriu o produto ou entre em contacto direto com a **B&B TRENDS, SL.**



BULLETIN DE GARANTIE

B&B TRENDS, SL. garantit la conformité de ce produit utilisé aux fins auxquelles il est destiné, durant une période de deux ans et pour tout le territoire national. Pendant la durée de la garantie et en cas de panne, l'utilisateur aura droit à la réparation et, à défaut, à la restitution du produit, sans frais, excepté si l'une de ces options s'avérait impossible ou disproportionnée, pouvant alors choisir soit une réduction du prix soit l'annulation de la vente ; l'utilisateur devra alors contacter l'établissement vendeur ; celle-ci couvre également le changement de pièces, à condition d'avoir utilisé le produit conformément aux recommandations spécifiées dans le présent manuel, et qu'il n'est pas été manipulé incorrectement par des tierces personnes non autorisées par **B&B TRENDS, SL.** La présente garantie n'affecte pas les droits du consommateur conformément aux dispositions de la loi 23/2003, du 10 juillet 2003 concernant les garanties dans la vente de biens de consommation sur le territoire espagnol.

UTILISATION DE LA GARANTIE

Pour faire réparer le produit, le consommateur devra consulter le service technique autorisé par **B&B TRENDS, SL.** car toute manipulation incorrecte par des personnes non-autorisées par Daga, mauvaise utilisation ou usage indu, entraînerait l'annulation de cette garantie.

Pour exercer efficacement les droits de cette garantie, il faudra la présenter dûment remplie et accompagnée de la facture, ticket de caisse ou bon de livraison.

Les réclamations prévues dans les dispositions de la présente garantie, prescrivent au bout de 2 ans à compter de la date de livraison du produit ; le consommateur doit informer au vendeur en cas de défaut de conformité, à condition de présenter la réclamation dans le délai légal de la garantie.

L'utilisateur devra conserver cette garantie, de même que la facture, le ticket de caisse ou le bon de livraison pour faciliter l'exercice de ces droits.

Pour le service technique et l'assistance après-vente en dehors du territoire espagnol, nous vous prions de remettre vos questions au point de vente où vous avez effectué votre achat ou en contactant directement à **B&B TRENDS, SL.**



SERVICIOS DE ATENCION TECNICA (SAT)

Technical Assistance Service (TAS)
Serviço de Atensão Técnica (SAT)

(+ 34) 937 010 753

A CORUÑA

15009 LA CORUÑA

EUGENIO SUAREZ SERANTES
ANGELA B. DE SOTO, 1 LOCAL 5
981 291 663
eugenio-suarez@hotmail.es

15703 SANTIAGO DE COMPOSTELA

SERVICIOS TÉCNICOS
CANCELA, S.L. SAT
RUA CONCHEIROS, 2 - BAIXO
981 564 016
satcancela@yahoo.es

ALAVA

01003 VITORIA

AREA GLOBAL AREA, S.L.(SAT)
OLAGUIBEL, 48
945 128 200
choni@area-global.com

01012 VITORIA

REPARACIONES BERNA SC
C/ DOMINGO BELTRAN, 54
945 248 198
bernaabetsuko@yahoo.es

ALBACETE

02003 ALBACETE

CAMACHO - SAT
C/ PEDRO COCA,50 BAJO
967 224 554
jcamachosat@gmail.com

ALICANTE

03800 ALCOY

SERT-TALLER DE ELECTRONICA
CID,12
965 331 412
serttv@gmail.com

03007 ALICANTE

ELECTRO I.V.
GARCIA ANDREU, 38
965 126 646
electrotvalicante@gmail.com

ASTURIAS

33209 GIJON

TALLER ELECTRICO SEYSA, S.L.
LOS ANGELES, 10-12
985 388 146
tallerseyasa@gmail.es

33003 OVIEDO

TALLER AMABLE
SAB JOSÉ, 12B
985 223 739
satamable@telecab.es

33900 SAMA DE LANGREO

ALGA NALON, S.L.
TORRE DE ABAJO, 8
985 692 242
alganalon@yahoo.es

AVILA

05005 AVILA

CUCHILLERIA ANDRÉS
SAN PEDRO BAUTISTA, 1
920 220 014
reparandres@gmail.com

BALEARES

07007 PALMA DE MALLORCA

SAT ASISTENCIA TECNICA BALEAR S.L.U.
C/ REIS CATOLICS, 72
971 24 76 95
satbalear@ono.com

BARCELONA

08015 BARCELONA

SUBMIN.ELECTRICS DA MAU, S.C.P - SAT
VILADOMAT, 108 BAIXOS
934 539 276
sdalmau@ono.com

08025 BARCELONA

ELECTRICA FUSTER
PROVENZA, 538-540
934 564 736
fuster_garcia@hotmail.com

08950 ESPLUGUES DE LLOBREGAT

ELECTRICAS FELIU
SANT ALBERT MAGNE,12-14 TD.2-B
933 722 302
feliusat@9chip.com

08950 ESPLUGUES DE LLOBREGAT

SAT J. BAUTISTA, S.L.
SANTIAGO RUSINOL, 27-29, LOCAL 5
933 722 157
satdireccion@satjbautista.com

08402 GRANOLLERS

JOSEP SALVADO TOMAS
C/ CARLES RIBA, 9 LOCAL 3
938 494 073
salvado@salvadosl.com

08700 IGUALADA

INSTAL-LACIONS CUADRAS, S.L.
SANT DOMENEC, 9-11
938 030 824
assumpta@satcuadras.com

08240 MANRESA

SERVICIO ELDE - SAT -
C/ BRUC, 55
938 728 542
elde@eldeservei.com

08620 SANT VICENÇ DELS HORTS

SAT JARO
C/ MALAGA, 20-22
647 054 779
jroca78@gmail.com

08226 TERRASSA

ELECTRO CERDAN, S.L.
HISTORIADOR CARDUS, 71
937 354 105
electrocerdan@cecot.es

08720 VILAFRANCA DEL PENEDES

FRED VILAFRANCA, S.L.
C/ LA MUNIA,54. PI. DOMENYS I , NAVE 9
938 904 852
FRED@FREDVILAFRANCA.COM

08800 VILANOVA I LA GELTRÚ

BIRME
AIGUA, 4
938 930 011
birme@birme.com

BURGOS

09400 ARANDA DE DUERO

REP. ELEC. GAMAZO
ESGUEVA, 4
947 502 532
regamazo@yahoo.es

09003 BURGOS

ELECTRICIDAD CEBRIAN
TRINIDAD, 16 BJOS.
947 203 079
cebrian@movistar.es

CANTABRIA

39008 SANTANDER

ELECTRONICA TELEC CANTABRIA
TRES DE NOVIEMBRE, 1 B
942 371 757
telecantabria@yahoo.es

CASTELLON

12005 CASTELLON

M. AGRAMUNT, S.L. - SAT
LLUNA, 22
964 261 249
electroagramunt@gmail.com

CIUDAD REAL

13003 CIUDAD REAL

NOVA ELECTRICIDAD
ALTAGRACIA, 1
926 253 101
manuelmartin1122@hotmail.com

CORDOBA

14014 CORDOBA

SAN COR, S.L.L.
VIRGEN DE FATIMA, 15
957 430 756
SANCOR_15@HOTMAIL.COM

GIRONA

17005 GIRONA

SUREDA I ASSOCIATS, S.C. - SAT
FRANCESC ARTAU, 2
972 236 588
resureda@terra.com

17200 PALAFRUGELL

NEW MERESA
C/ DE LA SURERA BERTRAN, 23
972 304 454
info@newmeresa.com

17740 VILAFANT

ELECTRONICA VILAFANT - SAT
NAWATA, 13
972 506 515
electronicavilafant@hotmail.com

GUADALAJARA

19004 GUADALAJARA

FERRETERIA AL-YE - SAT
AVDA.DEL EJERCITO,11-D,POSTER.
949 218 662

GUIPUZCOA

20600 EIBAR

EIBARSAT, C.B.
IFAR KALE, 8
943 206 717
fgl@euskalnet.net

20014 SAN SEBASTIAN

SANTIAGO ESTALAYO Y OTROS, C.B.-SAT
Pº UBARBURU, nº 30, PAB C, POL 27
943 475 013
santiagoestalayo@hotmail.com

20002 SAN SEBASTIAN

GROSTON, S.L.
USANDIZAGA, 29
943 272 736
groston@hotmail.es

20001 SAN SEBASTIAN

S.A.T. TEJEDOR GLORIA, 4 (GROS)
943 287 193 j.ramon-
tejedor@gmail.com

JAEN

23008 JAEN

ANTONIO MUÑOZ SALVADOR
PERPETUA SOCORRO, 5
953 226 102
amsmmc@hotmail.com

LA RIOJA

26004 LOGROÑO

ASOC.IND. RIOJANA,S.L.UNIPERS.
DOCE LIGERO, 30-32 BAJO
941 241 015
satairslu@gmail.com

LEON

24004 LEON

ELECTRO CASH
TORRIANO, 3 - 5 BJ
987 206 409
electrocash@ono.com

24002 LEON
SERVICIO TECNICO MAEG
RUIZ DE SALAZAR, 24
987 235 021

24400 PONFERRADA
ELECTRONICA REGUERA
HOSPITAL, 29 BAJOS
987 403 483
manoo59@ono.com

LUGO

27002 LUGO
TELESERVICIO - SAT
CARRIL DE LAS FLORES, 34
982 242 015
teleservicio@telefonica.net

27400 MONFORTE DE LEMOS
RAUL E HIJOS, S.L.
CAMPO DE LA COMPAÑIA, 19
982 400 711
raulehijos@gmail.com

LLEIDA

25005 LLEIDA
BRENUY-CORBELLA, S.L.U
C/ CORTS CATALANES, 27
973 240 113
corbega@hotmail.com

MADRID

28047 MADRID
REPARACIONES CARLOS - SAT
GUABAIRO, 2
914 665 369
reparaciones.carlos@gmail.com

28035 MADRID
ALDEBARAN ELECTRICA, S.L.
AVD.CARDENAL HERRERA ORIA, 257
917 388 761
aldebaran.electrica@hotmail.com

28020 MADRID
JAEN-18
C/ JAEN, nº 15 (Junto Metro Alvarado)
915 342 350
satjaen@gmail.com

28044 MADRID
REPARACIONES PIMAR
C/ VALLE INCLAN, nº 32, Local
917 054 624
pimaruno@gmail.com

28017 MADRID
ALTOHA
JOSE ARCONES GIL, 13
913 774 645
ramon@altoha.es

MALAGA

29010 MALAGA
CAMBEL ELECTRONICA
MORALES VILLARRUBIA, 17
952 277 247
cambel.electronica@gmail.com

MURCIA

30300 CARTAGENA
FASEPA, S.L.
PROLONGACION ANGEL BRUNA, 6 BJ (BARRIO PERAL)
868 095 680
luserrano@fasepa.es

30009 MURCIA
SEBA, C.B.
ISAAC ALBENIZ, 4, Bajo
968 298 593
electroservicioseba@gmail.com

NAVARRA

31011 PAMPLONA
FERRETERIA SAN ELOY
MONASTERIO DE IRACHE, 33
948 251 095
admin@ferreteriasaneloy.es

31500 TUDELA
ELECTRICIDAD FERNANDO, S.C.I.
YANGUAS Y MIRANDA, 12
948 826 457
okina@electricidadfernando.com

OURENSE

32002 ORENSE
ELECTRO COUTO, S.L. - SAT
MELCHOR DE VELASCO, 17
988 235 115
electrocouto@yahoo.es

PALENCIA

34001 PALENCIA
ELECTRICIDAD SANTIAGO - SAT
MAYOR, 124
979 740 040
electricidad-santiago@hotmail.com

PONTEVEDRA

36004 PONTEVEDRA
IMASON, S.L.
LOUREIRO CRESPO, 43
986 841 636
imason@mundo-r.com

36003 PONTEVEDRA
MARDEL RIAS BAIXAS, S.L.
FERNANDEZ LADREDA, 67
986 843 760
mardelrias@mundo-r.com

SALAMANCA

37005 SALAMANCA
RAMON RODRIGUEZ TAPIA
LAZARILLO DE TORMES, 10
923 238 491
microram9@yahoo.es

SEVILLA

41006 SEVILLA
PALACIO DE LAS PLANCHAS, S.L.
AFAN DE RIBERA, 107
954 631 191
sat@palaciodelasplanchas.com

TARRAGONA

43001 TARRAGONA
SERTECS
C/ CAPUCHINOS, 22
977 221 851
sertecs@sertecs.e.telefonica.net

VALENCIA

46700 GANDIA
RELGAN, S.L.
MAGISTRADO CATALA, 16
962 873 825
relgangandia@gmail.com

46005 VALENCIA
REPUESTOS ELECTRODOM.
DE LEVANTE S.L.
MATIAS PERELLO, 49 BAJOS
963 222 529
merce@relevansl.com

46600 ALZIRA

TALLERES MOYA ALZIRA
FAVARETA, 49
962 418 587
tamoya@talleresmoya.com

VALLADOLID

47004 VALLADOLID
ELECTRICIDAD RINCON, S.A. - S.A.T.
LABRADORES, 9-11
983 297 133
administracion@electricidadrincon.es

47006 VALLADOLID

VILDA SERV.ASIST.TECNICA, S.L.
FALLA, 16 BAJO.DCHA.
983 226 229
vilda@vilda.es

VIZCAYA

48010 BILBAO
R.E. ABAD
GREGORIO DE LA REVILLA, 34 - LONJA
944 215 271
mghervera@yahoo.es

48004 BILBAO

SERTEK
C/ PADRE PERNET, 8 (Santutxu)
944 732 100
sertek@ya.com

48980 SANTURCE
JULEN S.A.T.
C/ LAS VINAS, 20 - 22
944 617 193
juanjosat@gmail.com

ZAMORA

49016 ZAMORA
TERESA PEREZ FERNANDEZ - SAT
DIEGO DE LOSADA, 10
980 671 386
sat.teresa1@gmail.com

ZARAGOZA

50007 ZARAGOZA
A.NAPOLES BALDOVIN
C/ CORDOBA, nº 7
976 254 061
satnapoles@interferr.com

GRANADA

18007 GRANADA
ELECTRICIDAD MORENO
C/ Palencia nº 3

SEGOVIA

40005 SEGOVIA
SEBASTIAN TORRES C.B.
SAN ANTON, 12
921 424 323

B&B TRENDS S.L.
C/Catalunya, 24
P.L Ca N'Oller
08130 Santa Perpetua
de Mogoda
de Barcelona) Spain
www.daga.eu



cálido confort

Ver. 01/2016

B&B TRENDS, S.L.
C/ Catalunya, 24 P.L Ca N'Oller
08130 Santa Perpètua de Mogoda (Barcelona) Spain
www.daga.eu